

分水

広報

つばき

3

01

平成19年3月1日号
2007.MAR No.23

越銀

第66回

分水おいらん道中

◎今月のこだわり(6ページまで)

4月15日㊥ 午後0時30分から(大河津分水桜並木) 午後3時から(地蔵堂本町通り) ★午後0時30分から地蔵堂本町通りに染井吉野太夫が登場します。 前夜祭…4月14日㊤ 午後3時から(地蔵堂本町通り)



● 問い合わせ 燕市分水地区観光協会（観光振興課内）

☎ 0256・97・2111（分水庁舎）内線222

日

が暮れて夕闇が迫るころ、地蔵堂本町通り沿いに並べられた絵灯籠に灯りがともされ、えも言われぬ幻想的な雰囲気を通り全体を包み込みます。その中を総勢22人の「ミニおいらん道中」が練り歩く前夜祭は、昼間とは違う趣のある道中で、訪れた多くの観客を楽しませます。

前夜祭は、平成12年、中心市街地の活性化を図ろうと、地元商店会と分水商工会が中心となって始めたもので、今年で8回目を迎えます。第6回までは、前年の分水出身おいらんが前夜祭のおいらんを務めてきましたが、昨年から新生燕市の誕生を記念し、「夜桜太夫」として一般公募の中から選ばれるようになりました。

「ミニおいらん道中」のほかにも、屋台村やワゴンセール、フリーマーケットなどが開催され、よさこいや分水花見音頭などで、地蔵堂本町通りの雰囲気は徐々に盛り上がっていきます。観客の期待と熱気が最高潮に達したころ、「夜桜太夫」が登場し、フィナーレを迎えます。

今月のこだわり | 分水おいらん道中✿ | No2 おいらん道中前夜祭

絵灯籠の薄明かりが演出する 昼間とは一味違う幻想的な夜のおいらん



メインの「ミニおいらん道中」のほかにも、よさこいや分水花見音頭など多彩な行事が繰り広げられます。今年の前夜祭は地蔵堂本町通り。昼間とは一味違う夜のおいらん道中をぜひご覧ください。

第8回分水おいらん道中前夜祭 4月14日㊥ 午後3時～9時 地蔵堂本町通り



地藏堂本町通り商店会 会長
平原 剛さん（地藏堂本町二丁目）

今年は数年ぶりに本町通りで前夜祭が行われることになりました。地藏堂本町通り商店会は昨年3月に新しく立ち上がったばかりで、今回の前夜祭が商店会として初めての大きなイベントになります。合併したのですから、燕・吉田地区からも多くの皆さんから、おいらん道中を楽しんでいただきたいと思います。そのためにも、楽しい前夜祭となるよう、商店会全員で盛り上げていきたいですね。



独特の外八文字が多くの人を魅了する おいらん道中が歩んできた道のり

今月のこだわり | 分水おいらん道中✿ | No1 歩んできた道のり

言

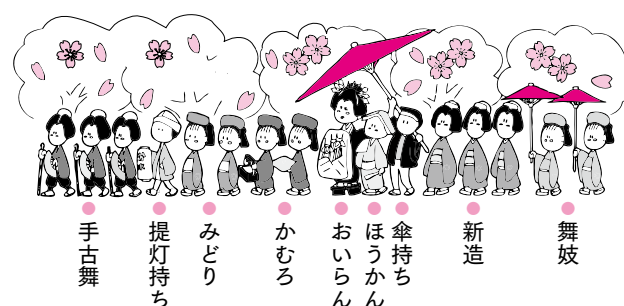
わずと知れた日本一長い川「信濃川」。ひとたび豪雨となれば大洪水をもたらしたこの川は、昔からこの地域で暮らす多くの人たちを苦しめてきました。

明治42年、念願だった大河津分水路の本格的な採掘工事が始まり、22年の歳月と延べ1千万人の人力を費やして、約10キロの大河津分水路が完成しました。この大治水事業によって、長きに渡る洪水の被害から人々は救われ、胸まで浸かる湿田は豊かな穀倉地帯へとその姿を変えました。

大正12年、この大事業を記念して堤防上に植樹された3000本のソメイヨシノは、今では立派な桜並木に成長し、わたしたちの目を楽しませてくれます。春、桜前線が到来すると、その桜並木の下では絢爛豪華な越後の花絵巻「分水おいらん道中」が練り広げられます。

おいらん道中の由来は大正13年ごろに始められた、有志による仮装行列にまでさかのぼると言われています。昭和9年には、分水の桜と景勝を全国に宣伝しようと「分水路花の会」が発足し、現在のお

● 図：おいらん道中行列の紹介



いらん道中の原型が作り上げられました。芸妓一人を「おいらん」に仕立て、添え役として「かむろ」2人を従えての道中は観光客からの評判もよく、昭和11年から賑やかに挙行されてきました。しかし、程なくして戦時下となり中止。戦争も終わり、ようやく日本の復興が軌道に乗った昭和24年、華々しく復活しました。以来、昭和32年の地藏堂大火による中止、昭和49年の雨天による中止のほかは、毎年4月の第3日曜に行われるようになり、今年で66回目を迎えます。

本町テント村開店 4月15日㊦ 午前11時～午後5時 地蔵堂本町
来なせばね本町へ！ 見るだけじゃ物足りない。おいらん道中を体験しよう！



◀ おいらんと記念撮影をパチリ！

「信濃」「桜」「分水」の三太夫の道中とは別に、本町テント村には「染井吉野太夫」が登場します。一緒に記念撮影はいかがですか？ 混雑する場合は入場規制を行います。撮影時間は午後0時30分から3時30分ごろを予定しています。途中、休憩のため太夫が撮影会場から離れることがありますので、ご了承ください。



◀ 歴代おいらんが大集合しま～す！

平成14年から18年までの歴代おいらんが集合します。物産展のお手伝いのほか、記念撮影にも応じます。気軽に声を掛けてください。



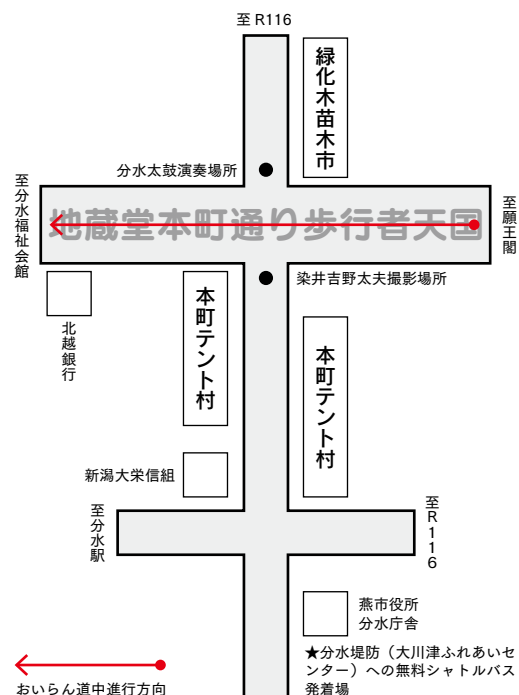
◀ おいらん衣装試着・メイク体験コーナー

手軽においらん気分が味わえる人気のコーナー。記念撮影付きですので、一生の思い出になりますよ。メイクはその場で落とせます。（先着30人・2,000円予定）



◀ ふるさと物産展を開催

おいらん道中ならではのおみやげを手に入れてみませんか。軽食や似顔絵コーナーなども楽しめます。お買い物は本町テント村へおいでください。



今月のこだわり | 分水おいらん道中✿ | No.3 おいらん道中当日

「信濃」「桜」「分水」の三太夫 絢爛豪華な越後の夢道中をご覧あれ



三太夫が繰り広げる全国でも珍しい夢道中を心ゆくまでご堪能ください。また、本町テント村では、大河津分水路の桜並木とは一味違ったおいらん道中を体験することができます。

第66回分水おいらん道中当日 4月15日㊦

午後0時30分～2時（予定） 大河津分水公園出発→桜並木→大河津橋到着
午後3時～3時50分（予定） 願王閣出発→地蔵堂本町通り→分水福祉会館到着

桜 並木と地蔵堂本町通りを練り歩く「信濃」「桜」「分水」の三太夫。その美しい姿を一目見ようと、毎年県内外から多くの観光客がおいらん道中に足を運びます。70人もの付き人（2ページの図を参照）を従え、絢爛豪華な衣装に身を包んだおいらんは、高さ15センチの三枚歯黒塗りの高下駄を履き、「外八文字」と呼ばれる独特の歩き方を披露します。

おいらん役には今年も県内外から136人の応募がありました。一見華やかに見えるおいらんですが、衣装とカツラを合わせた重さは30キロにも及ぶため、忍耐強さや足腰の強さなどが要求されます。

平成17年からは観光客との写真撮影に応じる「染井吉野太夫」が、本町テント村に登場しました。一緒に記念撮影ができるほか、行列を歩く三太夫が見せない艶やかなポーズは必見です。そのほかにも「おいらん衣装試着・メイク体験コーナー」や「歴代おいらん集合」など、体験できる「おいらん道中を楽しむことができます。



須田 治子さん（砂子塚）
燕市分水地区観光協会専門委員会 理事

おいらん道中にかかわるようになって40年ほどになります。私の役目は道中でおいらんや子どもたちの様子を見守ること。顔色をうかがい、着物が崩れていないかなどに注意しながら全体を見渡す、「おいらん道中のお母さん」みたいなものですね。抽選の結果、残念ながら参加できなかった子どもたちのためにも、全員が最後まで道中を歩き終えることができるよう、しっかりと見守りたいと思っています。

● 本町テント村出店者募集

と き 4月15日(日) 午前11時～午後5時ごろ
ところ 地蔵堂本町通り（テント村） 申込期限 3月22日(木)
出店料 燕市内の事業所・団体・個人…1,000円
燕市外の事業所・団体・個人…5,000円

● 前夜祭フリーマーケット出店者募集

と き 4月14日(土) 午後3時～9時ごろ
ところ 地蔵堂本町通り（スペースは2.5m×2m程度）
申込期限 3月22日(木) 出店料 無料

● 写真コンテスト作品募集

応募締切 5月18日(金) ★応募規定などは下記までお問い合わせください
【問い合わせ】 燕市分水地区観光協会（観光振興課内）☎0256-97-2111

● 分水神輿春の陣参加者募集

当日は神輿を担げる格好でおいでください。ハントンはこちらで用意します。また、分水神輿会の会員も随時募集しています。
と き 4月15日(日) 午前10時～11時30分
ところ 信濃川大河津資料館周辺
集合時間・場所 当日午前8時30分までに分水商工会館
問い合わせ 分水神輿会事務局（担当芦田）☎0256-98-3081

選挙管理委員会からのお知らせです

新潟県議会議員一般選挙 投票日は平成19年4月8日(日)




平成19年4月8日(日)は新潟県議会議員一般選挙の投票日です。
新潟県の未来を担う人を投票によって自分たちの手で決めることができます。
忘れずに投票しましょう。

立候補予定者説明会 開催のお知らせ

新潟県議会議員選挙の立候補予定者
に対する説明会を開催します。立候補
を予定されている人は、下記の会場に
おいください。
開催日時：3月19日(月)午後1時30分
開催場所：新潟市新光町4番1号
新潟県庁西回廊2階 講堂
※詳しくは、新潟県選挙管理委員会
(☎025・285・5515)へどうぞ。

「郵便等投票証明書」の有効期限が 切れていませんか？

有効期限が切れていると、選挙のときに郵便による投票をすることが
できません。ご自宅で保管されている証明書を確認しておいてください。
もし切れていて、引き続き「郵便等投票」を希望される人は、再申請の
手続きが必要です。
投票日に投票所に行けない人で下記に該当する人は、自宅で郵便等によ
って投票できる制度があります。そのためにはあらかじめ、「郵便等投票
証明書」を持っていなければなりません。証明書の交付申請はいつでも
受け付けています。申請書（本人の署名必要）と、該当する手帳など
をお持ちの上、選挙管理委員会事務局へ手続きにおいでください。


 郵便等による不在者投票ができる選挙人
で、自ら投票の記載をすることができない人
は、代理記載制度を利用することができます。

身体障害者手帳	障害名	障害の程度
		1級
	上肢・視覚の障害	○

戦傷病者手帳	障害名	障害の程度		
		特別項症	第1項症	第2項症
	上肢・視覚の障害	○	○	○

この制度で投票しようとする人は、あ
らかじめ燕市選挙管理委員会に代理記載人(選
挙権を有する者に限る)の届出が必要です。
対象となる人は、「郵便等による不在者投
票ができる人」のうち次のいずれかに該当
する人(○印の該
当者)です。

選挙に関しての問い合わせは
選挙管理委員会事務局へどうぞ。
▶燕市選挙管理委員会事務局(吉田庁舎)
☎0256・92・2111 内線370・371

 「郵便等による不在者投票制度」の対象
者は、燕市の選挙人名簿に登録されてい
る人で障害の程度が次のいずれかに該当
する人(○印の該当者)です。

身体障害者手帳	障害名	障害の程度		
		1級	2級	3級
	両下肢・体幹・移動機能の障害	○	○	△
	心臓・じん臓・呼吸器・ぼうこう・直腸・小腸の障害	○	—	○
	免疫の障害	○	○	○

戦傷病者手帳	障害名	障害の程度			
		特別項症	第1項症	第2項症	第3項症
	両下肢・体幹の障害	○	○	○	△
	心臓・じん臓・呼吸器などの内臓機能障害	○	○	○	○

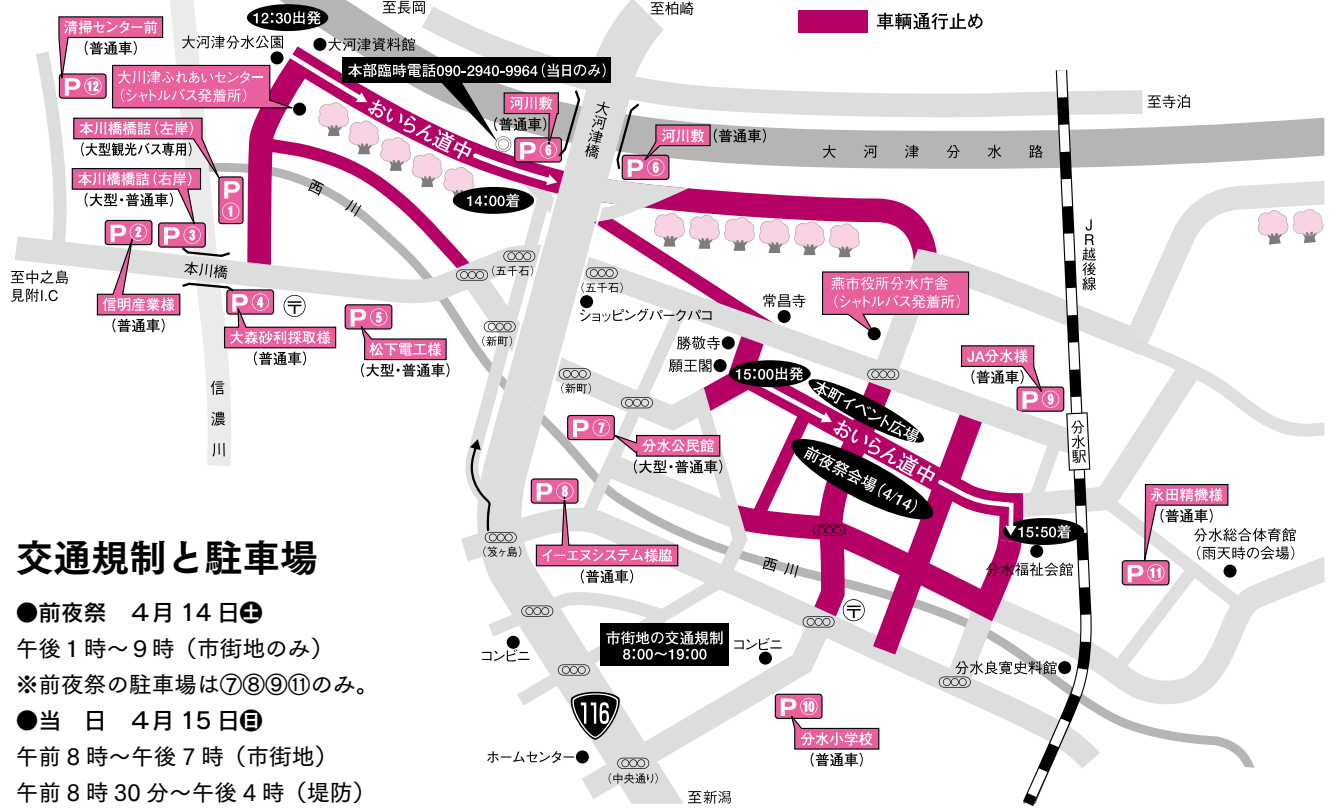
要介護状態区分「要介護5」
介護保険の被保険者証

平成18年度 燕市分水地区観光協会 決算報告

燕市分水地区観光協会の平成18年度(平成18年2月1日～平成19年1月31日)決算は以下のとおりです。

項目	決算額	説明
(収入の部)		
補助金	21,038,000	観光協会事業補助金、大河津分水改修促進期成同盟会助成金
寄付	2,970,716	
広告料	1,099,475	
雑収入	215,173	預金利息、桜まつり出店料など
参加料	175,500	酒吞童子行列参加費(351人)
繰越金	3,257,417	前年度繰越金
合計	28,756,281	
(支出の部)		
会議費	242,805	総会、役員会など
旅費	88,200	おいらん役旅費
賃金	0	人夫賃金など
宣伝費	4,913,236	ポスター・チラシ・HPの作製など
行事費	10,004,790	桜まつり行事、国上山山開き、酒吞童子行列など
設営費	7,871,760	ばんぼり・看板作製、音響設備、桜並木等の照明設置、仮設トイレ設置、交通誘導設備一式
食糧費	1,566,808	桜まつり関係、国上山山開き、酒吞童子行列
消耗品費	314,812	消耗品、写真、クリーニング代など
借上損料	420,000	おいらん道中時バス借上料
報償費	735,409	桜まつり協力者および参加団体謝礼、酒吞童子行列協力者および参加団体謝礼
委託料	600,129	桜植樹委託料、桜並木害虫防除
負担金	780,000	新潟県観光協会負担金
予備費	0	
合計	27,537,949	
翌年度繰越金	1,218,332	円

【今月のこだわり】 終わり



交通規制と駐車場

- 前夜祭 4月14日㊦
午後1時～9時(市街地のみ)
※前夜祭の駐車場は⑦⑧⑨⑪のみ。
- 当日 4月15日㊦
午前8時～午後7時(市街地)
午前8時30分～午後4時(堤防)

今月のこだわり | 分水おいらん道中✿ | No4 交通規制と駐車場・桜まつり協賛行事のご案内

桜まつり協賛行事

- 花まつり稚児行列
4月14日㊦ 午後1時から
□分水福祉会館→地藏堂本町通り→勝敬寺
- 美術工芸展・遠州古流花道展
4月14日㊦・15日㊦
午前9時30分～午後5時
□常昌寺
- 分水文化協会展
3月31日㊦～5月10日㊦
□道の駅国上
- 観桜川柳大会
4月15日㊦ 午前11時から
□五千石公会堂
- 桜まつり芸能ショー
4月15日㊦ 午前11時から
□信濃川大河津資料館わき特設ステージ
- 緑化苗木市
4月15日㊦ 午前9時～午後4時
□地藏堂本町中央通り
- 分水神輿
4月15日㊦ 午前10時～11時30分
□信濃川大河津資料館周辺
- 分水太鼓
4月15日㊦ 午後2時から
□本町テント村

燕市NPO活動助成事業

市では、公益的な市民活動の活性化を図るため、行政と協働のまちづくりを進める団体が行う活動費の一部を助成する制度、『燕市NPO活動助成事業』を平成19年度においても実施します。

新たにまちづくり活動を始めたいと考えている団体や、現在の活動の幅をもう少し広げてみたいと考えている団体の皆さんのご応募をお待ちしています。

新年度に向けて、助成金申請を希望する団体の登録を受け付けます

◆助成の対象となる団体

法人格の有無は問いませんが、特定多数の人たちの利益増進に寄与することを目的とした、次に該当する団体が助成の対象となります。

- 1 規則または会則を持ち、継続的に活動が行われる団体
 - 2 燕市内に活動拠点を有し、主たる活動区域が市内にある団体
 - 3 原則5人以上の構成員で構成されている団体
- ※営利や政治、宗教を目的とする団体や、公共の利益を害する恐れのある団体は対象となりません。

◆助成の対象となる活動(イキイキまちづくり活動)

市民の皆さんなどが自主的に行政と協働で行い、不特定多数の人たちの利益増進に寄与することを目的とする活動です。ただし、営利や政治、宗教を目的とする活動や、公共の利益を害する行為をする恐れのある活動は対象になりません。

◆NPO活動のスケジュールです

項目	内容	期 日
1 団体登録受付期間	助成金の申請を希望する一定の要件を備えた団体の皆さんから、市へ登録していただきます。	3月1日(木)～4月27日(金)
2 助成金申請受付期間	登録済みの団体から申請の受付を開始します。	4月2日(月)～4月27日(金)
3 第1次審査・書類審査	第1次審査として書類審査を行います。審査には、市民の皆さん等で構成する「イキイキまちづくり活動審査会」が審査を行います。	5月上旬
4 第2次審査・公開プレゼンテーション	第1次審査を通過した団体は、第2次審査において提案内容などを公開形式でPRしてもらいます。	5月中旬
5 助成金交付決定・助成金交付	市は審査結果に基づき、申請団体に助成金の交付決定を通知し、助成金を交付します。	5月下旬 5月下旬から 6月下旬まで
6 対象活動の実施	申請団体は提案した活動を実施します。	助成金交付決定の日から対象活動完了日まで
7 実績報告(助成金の確定と精算)	申請団体は、活動終了後、速やかに実績報告を提出し、助成金の確定と精算を行います。なお、助成金に不用額が生じた場合は、返還していただきます。	活動終了後、速やかに

※助成の対象となる活動は、当該年度内に完了するものとします。

助成
制度事業の大
まかな流れはこ
の表を見てくだ
さい。

市民の皆さん
と行政が手と手
を取り合ってまち
づくりを進める
のね。

◆助成の内容

助成については、あくまでも当該団体の自立への支援を促すためのものです。市民の皆さんと行政との協働のまちづくりを進めるためのもので、内容は左表のとおりです。

区 分	経費の種類
報償費	講師等の謝金、調査・研究の報償等
旅 費	交通費、通行料等
需用費	図書費、文具類購入費、印刷製本費等
役務費	郵便料、通信料、保険料等
委託料	警備委託料、催し物等会場設営委託料等
使用料	会場使用料、レンタル機器、レンタル物品等
その他の経費	市長が必要と認める経費

※団体の運営に係る事務所の賃借料や水道光熱費などは対象外です。
※他の機関等から補助金等を受けたり、料金を徴収したりして行う活動については、当該助成金の対象経費からそれらの額を控除します。

◆助成の対象となる経費

◆助成決定の審査方法

助成金の交付決定の審査は、公平・公正であることはもちろん、公開・透明であることが大切です。また、適正、客観的に審査する必要があります。そこで、行政だけでなく、市民の皆さんなどで構成される「イキイキまちづくり活動審査会」を設置し、次のとおり審査を行います。

1 次審査・応募書類による審査
2 次審査・1次審査を通過した応募団体の皆さんから、提案内容などについて公開プレゼンテーション形式による審査

◆要項や申請など必要な用紙

登録申請に必要な書類は、地域振興課(吉田庁舎)や、燕・分水庁舎の各サービスセンター、公民館、図書館の各窓口を設置してあります。また、市のホームページ(<http://www.city.tsubame.niigata.jp>)「NPO活動助成事業」からもダウンロードできます。

◆申し込み・問い合わせ

右ページのスケジュール表をご覧の上、所定の書類に必要事項を記入し、左記まで郵送または持参してください。

〒959-0295
燕市吉田日之出町1番1号
地域振興課市民活動支援係(吉田庁舎) ☎0256・92・2111(内線244) FAX 0259・92・2110
E-mail chiki@city.tsubame.niigata.jp

ふむふむ。
特定の人たちのため
ではなく、できるだけ
くさんの人たちのため
になる活動が、助成の対
象となるのね。

くらしの 鍵 ー 情報

問い合わせ

●吉田庁舎
 〒 959-0295
 燕市吉田日之出町
 1番1号
 ☎ 0256-92-2111
 FAX 0256-93-3210

●燕庁舎
 〒 959-1295
 燕市白山町2丁目
 7番27号
 ☎ 0256-63-4131
 FAX 0256-63-9845

●分水庁舎
 〒 959-0195
 燕市分水桜町3丁
 目3番1号
 ☎ 0256-97-2111
 FAX 0256-97-2115

●燕市
 ホームページ
 www.city.tsubame.
 niigata.jp

導補助員を希望する場合で、
 免許状を有している場合は添
 付してください。免許状がな
 くても応募可能です。
 ●申込期限 3月9日(金) 午
 後5時必着
 ●問い合わせ・申し込み 教
 育委員会学校教育課 〒95
 9-1295 燕市白山町2丁
 目7番27号(燕庁舎分館・内
 線752)

臨時看護職の募集

●募集人数 2人
 ●勤務内容 家庭訪問、健康
 相談、健診業務など
 ●勤務先 燕市保健センタ
 ●応募資格 保健師・看護師
 の資格のある人、自動車普通
 免許取得者
 ●勤務時間 午前8時30分～
 午後5時30分(8時間)
 ●期間 4月1日～20年3月
 末(月・金曜日)
 ●給与 時給1250円
 ●保険 政府管掌健康保険
 ●申し込み 3月23日(金)まで
 履歴書と保健師・看護師免許
 の写しを健康づくり課健康推
 進係または燕市保健センタ
 へ持参してください。定員を
 超えた場合、書類選考とさせ
 ていただきます。
 ●問い合わせ 健康づくり課

健康推進係(燕庁舎・内線2
 24) 燕市保健センター(燕
 庁舎・内線608)
 燕市B&G海洋センタ
 ー
 臨時職員の募集

●募集人数 1人
 ●勤務内容 センターの維持
 管理業務
 ●資格要件 普通自動車免許
 取得者、泳げる人、市内在住
 の人
 ●勤務時間 原則8時間。土
 曜、日曜、祝日は休日。た
 だし、交代勤務があります。
 ●雇用期間 4月1日～20年
 3月31日
 ●時給 780円
 ●試験内容 面接試験
 ●試験日・試験会場 申込者
 に後日通知します。
 ●申込方法 市販の履歴書に
 必要事項を記入し(写真添
 付)、持参または郵送してく
 ださい。なお、提出された履
 歴書は原則として返却しま
 せん。
 ●申込期限 3月15日(木) 午
 後5時必着
 ●申し込み・問い合わせ ス
 ポーツ振興課(燕市体育セン
 ター内、〒959-1263
 燕市大曲3015番地) ☎ 0
 256・64・3091

2007 燕市産業カレンダー

3	日	月	火	水	木	金	土
							3
4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31				

4	日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30		

学校臨時職員の募集

●募集内容
 ①特別支援学級介助員
 ・募集人数 6人程度
 ・勤務内容 特別支援を要す
 る児童・生徒の介助や支援な
 ど
 ・勤務時間 7時間
 ・賃金(時給) 780円
 ・加入保険 社会保険、労働
 保険
 ②学習指導補助員
 ・募集人数 6人程度
 ・勤務内容 授業中における
 教師の指導補助など
 ・勤務時間 8時間

燕市交通公園の管理人 (嘱託員)の募集

●募集人員 2人
 ●仕事内容 作業員を指導・
 監督し、ゴーカートやサイク
 ルモノレールの運行および使
 用料金の取りまとめなどの公
 園業務全般
 ●勤務場所 燕市交通公園
 (大曲)
 ●応募資格 高校卒業で40
 歳以上(平成19年4月1日現
 在)

●勤務期間 4月1日～11月
 20日(予定)
 ●勤務日 週5日勤務(水曜
 日の休園日の他、土曜日曜、
 祝日を除く平日に1日休み)
 ●勤務時間 午前8時30分
 から午後5時30分の8時間(休
 憩時間は60分)。ただし、7
 月1日から8月15日は午後7
 時まで、8月16日から8月31
 日は午後6時30分までが公園
 の開園時間になるのでその内
 の8時間勤務
 ●報酬 月額16万円
 ●選考方法 面接
 ●申込方法 履歴書(市販の
 もの)を都市計画課(分水庁
 舎)に提出してください。
 ●申込期限 3月15日(木)
 ●問い合わせ 都市計画課公

公営住宅入居者募集

園緑地係(分水庁舎・内線3
 12)
 公営住宅の入居者を募集し
 ます。申し込み多数の場合、
 申込者本人による抽選とな
 ります。
 ●募集戸数 一般用住宅
 ・県営分水学校町住宅 1戸
 (3DK)
 ・市営新生町住宅 1戸(2
 K)
 ●入居資格
 ▼同居親族がいること(市営
 新生町団地は条件により単身
 可)
 ▼所得が月額20万円以下(高
 齢者世帯・障害者世帯・小学
 校就学前の子ども同居世帯の
 場合は26万8000円以下)
 であること。
 ▼県営分水学校町住宅を希
 望で駐車場を利用する場合
 は、申し込みが必要です(有
 料)。
 ●申込期限 3月15日(木)
 ●申し込み・問い合わせ
 建築住宅課公営住宅係(分水
 庁舎・内線233) 燕サ
 ビスセンター建設係(燕庁
 舎・内線217) 吉田サ
 ビスセンター建設係(吉田庁
 舎・内線272)

市委嘱女性(婦人)学級 を募集

社会教育課では、自主的な
 女性学習を支援するため、女
 性グループなどが行う学習に
 対して一部助成を行います。
 あなたの地域でも、生活課
 題などの相互学習を通して、
 仲間づくりをしてみませんか。
 ●対象 市内在住または在勤
 の女性(おおむね15人以上の
 グループ)
 ●学習時間 年間20時間以上
 ●学習内容 学級生で話し合
 い、集団学習、継続学習の良
 さを生かした学習(市民生
 活、家庭生活、レクリエーショ
 ン、趣味など)
 ●申し込み 3月15日(木)まで
 社会教育課へ申請書を提出し
 てください。(用紙は社会教
 育課にあります)
 ●問い合わせ 社会教育課
 (総合文化センター内 ☎ 02
 56・63・7001)
 子ども料理教室
 参加者募集
 ●とき 3月27日(火) 午前10
 時～午後1時
 ●ところ 燕市勤労青少年
 ホーム

お知らせ



奨学金の申込受付

教育委員会では、平成19年
 度の奨学金の申し込みを受け
 付けます。
 この奨学金は、教育の機会
 均等と人材育成を目的に、成
 績の優秀な学生が経済的な理
 由から就学することが困難な
 場合に、市が学費を貸し出し
 て援助する制度です。利用を
 希望の人はお申し込みくださ
 い。
 ●対象 次の全てに該当する
 人
 ①新潟県内の高等学校や高等

専門学校および国内の大学
 (短期大学を含む)や専修学
 校に在学する人
 ②就学の意欲が旺盛で、将来
 卒業する力を持ち、保護者が
 市内に住んでいる人
 ③経済的理由で、就学が困難
 な人
 ④市内に保証人となる人(家
 族以外)がいる人
 ●奨学金貸与の決定 氏名を
 伏せ、審査委員会の審議を経
 て市長が決定します。
 ●貸与額
 ▼普通奨学金(50人程度)
 ①高等学校 月額2万500
 0円
 ②高等専門学校 月額3万円
 ③大学、短期大学、専修学校
 月額4万円
 ●特別奨学金(3人)
 ①大学、短期大学、専修学校
 月額7万円
 ●申込期間 4月2日(月)～27
 日(金)
 ※申請書は、学校教育課、吉
 田サービスセンター、分水
 サービスセンターにありま
 す。
 ※他の奨学金との併用はでき
 ませんので、ご注意ください。
 ●問い合わせ 学校教育課
 (燕庁舎分館・内線754)



第1回定例会日程(予定)

- 3月7日(水) 本会議(議案上程、委員会付託、一般質問)
- 8日(木) 本会議(一般質問)
- 9日(金) 本会議(一般質問)
- 12日(月) 本会議(一般質問)
- 13日(火) 総務常任委員会
- 14日(水) 市民厚生常任委員会
- 15日(木) 産業建設常任委員会
- 16日(金) 文教常任委員会
- 19日(月) 予算審査特別委員会
- 20日(火) 予算審査特別委員会
- 22日(木) 予算審査特別委員会
- 26日(月) 本会議(委員長報告、質疑、討論、採決)

いずれも午前9時30分から議場(吉田庁舎)で行います。委員会については事前にお申し込みください。詳しくは議会事務局(☎0256-93-5296 直通)へお問い合わせください。

まだ間に合います!
平成 年度の国民年金学生納付特例の申請はお済みですか?

国民年金には、学生(20歳以上の人)で保険料の納付が困難なときは、申請のうえ承認されることにより保険料の納付が猶予される学生納付特例制度があります。

申請を希望する人で平成18年度の申請をしていない人は、4月末までに保険年金課国民年金係または各庁舎サービスセンターで手続きをしてください。

● 手続きに必要な物

① 年金手帳(または基礎年金番号がわかるもの)

② 印鑑

③ 学生証の写しまたは在学証明書

※前年度学生納付特例制度が承認された人で、今年度も申請を希望する場合は、改めて申請が必要です。

● 問い合わせ 保険年金課国民年金係(燕庁舎・内線553・554) 吉田サービスセンター(吉田庁舎・内線266) 分水サービスセンター(分水庁舎・内線212)

せん定枝からできたたい肥『せんてい君』を差し上げます

せん定枝リサイクル施設で

できた「たい肥」を無料で差し上げます。希望する人は、申請をしてください。

● 申請場所 生活環境課(燕庁舎)と各庁舎サービスセンター環境係、または吉田環境衛生公社(吉田本町)

● 申請方法 所定の用紙に必要事項を記入

● 申請期限 3月15日(木)

● 配布日時 3月17日(土) 午前8時～午後3時

● 配布場所 せん定枝リサイクル施設(吉田本町)

● 注意事項

- ・1世帯100kg程度までとします。ただし当日の申込者数によって増減がありますのでご了承ください。

● 袋に詰めて持ち帰る人は、大きくて丈夫な袋を用意して、2人以上でおいでください。

・配布当日は待ち時間が長くなる場合がありますのでご了承ください。

・次回は5月の予定です。

● 問い合わせ 生活環境課環境衛生係(燕庁舎・内線245) 吉田サービスセンター環境係(吉田庁舎・内線269) 分水サービスセンター環境係(分水庁舎・内線203) 吉田環境衛生公社 ☎0256・93・2693

市民ギャラリーつばめ 閉鎖のお知らせ

旧NTT燕電話交換所ビルを借用して「市民ギャラリーつばめ」を開設していますが、施設の老朽化に伴い3月31日で閉鎖します。

● 問い合わせ 文化振興課(総合文化センター内 ☎0256・63・7002)

- 三条地域若者サポートステーションからお知らせ**
- 自立支援セミナー「コミュニケーションのとりかた」 身近な人間関係に困っていませんか?
- ところ ソレイユ三条
- 定員 各回8人
- 申し込み サポートステーション ☎0256・32・3374
- ① 自己紹介からはじめよう! 自分を知る!
- ところ 3月14日(水) 午後2時～4時
- ② はなす 聴く つたえる
- ところ 3月28日(水) 午後2時～4時
- 就労支援セミナー
- ところ ソレイユ三条
- 定員 各回6人
- 申し込み ☎0256・32・3374 (開催日の前日まで)
- ① 履歴書を書いてみよう
- ところ 3月13日(火) 午後7時～9時
- ② 面接攻略法とビジネスマナー
- ところ 3月27日(火) 午後7時～9時

平成20年4月から 現在の老人保健制度に変わり 後期高齢者医療制度が始まります



平成20年4月から現在の老人保健制度が「後期高齢者医療制度」に変わります。

高齢者一人当たりの医療費

● 75歳の誕生日から対象になります

75歳の誕生日を迎えた人

● 問い合わせ 保険年金課医療係(燕庁舎・内線555)

が増える中、現役世代と高齢者世代の負担を明確にし、公平で分かりやすい制度とするため、75歳以上の高齢者を対象に、新たな高齢者医療制度を創設するものです。

この新制度がスタートすると、75歳以上の高齢者は保険料を納め、広域連合が交付する被保険者証を医療機関に提示して、診療を受けることになります。

● 制度の運営は都道府県単位で、市町村が加入する広域連合が行います

現在、75歳以上の人は国民健康保険や社会保険に加入し、市町村が運営している老人保健制度から医療給付を受けていますが、この新たな制度に移行すると、広域連合が運営し、医療給付を提供します。

● 医療費の負担は一般は1割、現役並み所得者は3割です

医療を受けたときの自己負担(医療機関などでの窓口負担)は1割です。ただし、現役並みの所得がある人は3割負担となります。

● 今後もお知らせします

広域連合については、平成19年3月中の設立を予定しています。その後、被保険証の交付、保険料額の決定、保険料の納期などが順次決定します。詳細については、決まり次第お知らせします。

● 保険料は原則、年金から天引きします

保険料の徴収については、年額18万円以上の年金受給者を対象に、年金から天引きします。それ以外の人については、口座振替などにより納めていただきます。なお、保険料については原則、県内均一の料率となります。

3月1日(木)から市営駐車場・自転車等駐車場の申し込みを受け付けます

● 申込方法 印鑑を持参の上、燕庁舎生活環境課、吉田サービスセンター、分水サービスセンターに備え付けの申請書に必要事項を記入し、最寄りの窓口で申し込んでください。電話での申し込みは受け付けません。満車になり次第締め切ります。

● 利用料金 表のとおり

● 駐車制限 長さ5m、幅2m、高さ2mを超える自動車は使用できません。

【自転車等駐車場の申し込み】

燕駅前、吉田駅前北、吉田駅前南自転車等駐車場の利用申し込みを受け付けます。通勤、通学などで自転車等駐車場を利用する人は、必ず利用申請を行い承認を受けてください。承認を受けないと利用できません。

● 申込方法 印鑑を持参の上、燕庁舎生活環境課、吉田サービスセンター、分水サービスセンターまたは各駐輪場に備え付けの申請書に必要事項を記入し、最寄りの窓口で申し込んでください。原付、自動二輪車は標識番号が必要です。

● 利用料金 年額2000円

ただし、市内に住所を有する学生は無料になりますので、減免申請書を一緒に提出してください。市外の方は、社会人、学生を問わず、3割増しの料金になります。

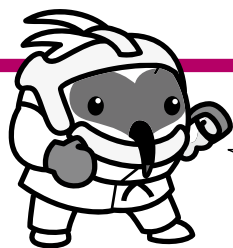
● 問い合わせ 生活環境課交通公害係(燕庁舎・内線253)

● 駐車場利用料金

駐 車 場	一カ月	一年分一括払い
仲町 駐車場	屋根有 8,000 円	屋根有 91,200 円
吉田駅前 駐車場	屋根有 8,000 円	屋根有 91,200 円
	屋根無 5,500 円	屋根無 62,700 円
吉田駅裏 駐車場	屋根無 5,500 円	屋根無 62,700 円
	屋根有 5,500 円	屋根有 62,700 円
ビジョン吉田前 駐車場	屋根無 3,000 円	屋根無 34,200 円
分水本町 駐車場	屋根無 2,500 円	屋根無 28,500 円
分水学校町 駐車場	屋根無 3,000 円	屋根無 34,200 円
分水新町 第一駐車場	屋根無 2,500 円	屋根無 28,500 円
分水新町 第二駐車場	屋根無 2,500 円	屋根無 28,500 円
稻荷神社 駐車場	屋根無 2,500 円	屋根無 28,500 円
諏訪町 駐車場	屋根無 2,500 円	屋根無 28,500 円

2009

トッキッキ通信



今回は私とっぴーが空手道競技について説明します

空手道競技には「形」と「組手」の2種目があります

●『形』競技とは？

空手道における「形」とは、「ある仮定」の多数の敵に対しての攻防の手順を一つの流れとして表現したものです。競技は、流派で継承されている形を演武し、その鍛度、正確さ、緩急、その他の諸要素を総合的に競うものです。

- ①形の種類：指定形、自由形
- ②審判員：3人または5人
- ③勝 敗：審判員の旗表示による多数決
- ④形の選定：同じ形は選べない

●『組手』競技とは？

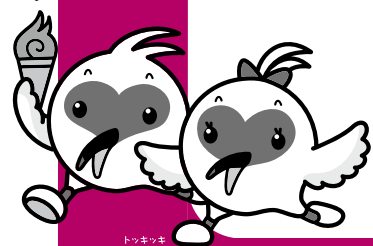
ルールに従って相対する選手が実際に技の攻防を行い、得点を競うものです。

- ①コート：8m×8m（内側1mに警告エリア）
- ②競技時間：男子3分、少年と女子2分
- ③審判構成：監査1人、主審1人、副審3人
- ④勝 敗：次の場合に勝敗が決する。

◇一方が8ポイント差をつけた場合◇棄権、反則、失格があった場合◇競技時間終了時に、それまでに取得しているポイントの合計が多い方を勝者とする。

- ⑤得 点：1本（3ポイント）、技あり（2ポイント）、有効（1ポイント）

●問い合わせ スポーツ振興課国体準備室（燕市体育センター内 ☎ 0256・64・3091）



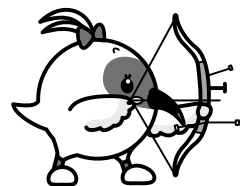
トッキッキ

●部門とスタート時間〈年齢起算日は4月22日〉

3kmの部 午前9時30分スタート	○壮年男子B（60歳以上） ○壮年女子（40歳以上） ○中学生女子 ○小学生5・6年男子 ○小学生5・6年女子 ○小学生3・4年男子 ○小学生3・4年女子
10kmの部 午前10時スタート	○一般高校男子 ○一般高校女子 ○壮年男子（40歳以上）
5kmの部 午前10時20分スタート	○一般高校男子 ○一般高校女子 ○壮年男子A（40歳以上） ○中学生男子
ジョギングの部 午前9時40分スタート ※申し込みはいりません	小学生以上はどなたでも参加できます。トラックを指導員と一緒に楽しみながら走ります。

- ところ 4月22日(日)
- 開会式 午前8時40分
- ところ スポーツランド燕
- 部門とスタート時間 表のとおり
- 参加資格 小学生3年生以上の健康な人（小・中学生は保護者の承諾が必要）
- 参加料 ▼小・中学生 100円 ▼高校生 500円
- ▼一般 1000円
- 表彰 ①各部門とも第1位から第6位まで表彰（ジョギングの部を除く）
- 問い合わせ 体育センター ☎ 0256・64・3091
- 申込期限 3月31日(出)
- 申し込み 体育センター（大曲）、スポーツランド燕（小牧）
- 申込資格 小学生3年生以上の健康な人（小・中学生は保護者の承諾が必要）
- 参加料 ▼小・中学生 100円 ▼高校生 500円
- ▼一般 1000円
- 表彰 ①各部門とも第1位から第6位まで表彰（ジョギングの部を除く）
- 問い合わせ 体育センター ☎ 0256・64・3091
- 申込期限 3月31日(出)
- 申し込み 体育センター（大曲）、スポーツランド燕（小牧）

第18回燕マラソン大会 出場者募集



参加者募集 アーチェリー体験教室

2009年第64回国体のアーチェリー競技が、吉田ふれあい広場で開催されます。

的を射抜く爽快感を皆さんも体験してみませんか？ 参加費や用具は必要ありません。軽い運動のできる服装で、お気軽においでください。

- と き 3月24日(出)・31日(出)
午前9時～正午
- ところ 屋内ゲートボール場（吉田水道町）
- 対 象 小学5年生以上
ファミリー也大歓迎
- 申込期限 3月19日(月)
- 申し込み・問い合わせ 吉田総合体育館 ☎ 0256・92・5100



吉田総合体育館一般開放中止のお知らせ

3月18日(日)の吉田総合体育館の一般開放は、燕市民パドミントン選手権大会のため中止とします。

●問い合わせ スポーツ振興課（体育センター内 ☎ 0256・64・3091）

3月1日～7日 建築物防災週間

住宅などの建物は日頃からの適切な維持管理が必要です。そこで市民の皆さんに防災の再認識や建物の点検などを実施していただくために、「建築物防災週間」を全国一斉に行っています。

県内においても、『中越大震災』や『7・13水害』により各地で多くの人命や建物が被害に遭い、燕市内でも被害が報告されています。

皆さんも今回の大災害を教訓に、もう一度ご自分の建物やブロック塀などの点検を行い、災害時の非難経路や安全対策についてご家族で話し合っておきましょう。また、エレベーターや防火シャッター、排煙窓などのある建物については、定期点検を忘れずに行いましょう。

●ご自分で住宅の耐震診断をしてみませんか？

新潟県では、専門知識がなくても木造住宅の簡易診断ができる『わが家の耐震診断と補強方法』を配布しています。詳しくは、三条地域振興局建築課まで問い合わせください。不安に思われる人は、建築の専門家に耐震診断を依頼するのも一つの方法です。

●建築物防災相談所を開設します

防災や建物の点検などでお知りになりたいことがある人は、お気軽にご相談ください。

- 開設期間 3月1日(木)～2日(金)、5日(月)～7日(水)
午前9時～午後4時
- 開設場所 新潟県 三条地域振興局 建築課
- 電話番号 0256・36・2319
- 問い合わせ 建築住宅課（分水庁舎・内線233）

もう一度働きたい！
あなたのカムバックを応援します！

育児や介護などを理由に退職した人で、将来的に再就職を希望する人を対象に、再就職準備のバックアップをしています。登録すると次の支援が受けられます。あなたも登録してみませんか。

- ①再就職準備セミナーへの参加
- ②再就職準備についての個別相談
- ③再就職の準備に役立つ情報誌や事務所通信の送付

●問い合わせ 財団新潟事務所 ☎ 025・249・5660

家庭でニワトリなどを飼養している皆さんへ

1月に、宮崎県で高病原性鳥インフルエンザが発生しました。家庭でニワトリやカモなどを飼養している人も次の点に注意してください。

- ①野鳥などが飼育舎や水飲み場などに入らないように努めましょう。（防鳥ネットの設置、金網の隙間、破損のチェックと修繕）
- ②飼育舎の清掃と消毒を実施

野ネズミ駆除（薬剤散布）のお知らせ

市内農地のねずみ駆除のため、各集落で低濃度の薬剤を散布します。集落により、散布日時が異なりますが、ペットなどの散歩時は十分注意してください。

- 散布日 3月10日(土)～25日(日)
- 問い合わせ JA越後中央の各営農センター（燕 ☎ 0256・66・2387、吉田 ☎ 0256・93・5257、分水 ☎ 0256・97・1521）



DANCE

ENTERTAINMENT PICK UP!

燕文化協会ダンスフェスティバル 2007

3.21 WED

●とき 3月21日(祝)
 開場 午後1時
 開演 午後2時
●ところ 燕市文化会館
●入場整理券(プログラム代) 300円
 文化会館で取り扱っています。

華麗なクラシックバレエやジャズダンスの発表あり、さらに、よさこい団体も出演します。また今回は、現代ダンスの第一人者であり海外公演も多い佐渡出身の若林美津枝さんと、佐渡発信の太鼓集団『鼓童』の全国ツアーの演出家でありジャズ奏者でもある渡辺薫さんとの2人によるコラボレーションもあります。普段では見ることができない舞台を堪能することができます。



【出演団体】
 白百合学園燕愛育会 燕大人バレエ&ジャズダンスサークル
【友情出演】
 よさこい燕☆輝らら 燕舞会 新潟大学ダンスサークル mima よしだ笑猫(ラフ・キャッツ)
 砂子塚来い来いよさこい
【スペシャルゲスト】
 若林美津枝 with PAL 子 渡辺薫さん(ニューヨーク在住・フルート、篠笛奏者)
●問い合わせ 燕市文化会館 ☎ 0256・63・7002

アルビレックス新潟 試合観戦ご招待のお知らせ
ヤマザキナビスコカップ 第1節 アルビレックス新潟対 鹿島アントラーズ
 燕地区アルビレックス新潟後援会とアルビレックス新潟後援会では、市内在住の皆さんを今季もアルビレックス新潟のホームゲームへご招待します。皆さんのご来場と熱い応援を心よりお待ちしております。

●とき 3月21日(祝) 午後2時
 試合開始(開門予定正午)
●ところ 東北電力ビックスワン(チケットはSスタンド2層目自由席)
 ※状況により他の座席をご案内する場合があります。
●応募条件 燕市在住の人
●募集人数 1500人
●応募方法 記入例により、往復ハガキでお申し込みください。往復ハガキは各自で用います。

問い合わせ
●吉田庁舎
 〒959-0295
 燕市吉田日之出町1番1号
 ☎ 0256-92-2111
 FAX 0256-93-3210
●燕庁舎
 〒959-1295
 燕市白山町2丁目7番27号
 ☎ 0256-63-4131
 FAX 0256-63-9845
●分水庁舎
 〒959-0195
 燕市分水桜町3丁目3番1号
 ☎ 0256-97-2111
 FAX 0256-97-2115

<< 返信面 >>
 9/5/0-09/5/4
往信
 アルビレックス新潟後援会
 試合観戦ご招待係 行
 3/21 鹿島

<< 返信裏面 >>
 この面はご招待に関する重要なご案内が記載されます。
 誤って記入頂くと、ご案内が差し上げられない場合がございます。
 恐れ入りますが、必ず白紙のまま
 まで差し出して下さい。


<< 返信面 >>
 9/5/9-0000
返信
 後援 花子様
 (例)

<< 返信裏面 >>
3/21 鹿島戦
 ①〒959-△△△△ 燕市〇〇町〇-〇-〇
 ②後援 花子 20歳
 ③0256-〇〇-△△△△
 ④後援会資料請求(任意)
 ご希望の方は空白部分に「希望する」とご記入下さい。

← 往復ハガキの記入例
 意してください。応募は、1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となりますので予めご了承ください。

●応募期限 3月12日(月)必着
●受け渡し ご招待の可否は返信用ハガキにて通知(3月14日(水)頃の前日)します。観戦当日返信ハガキを必ず持参

し、新潟スタジアムのSゲートとEゲートの間の「アルビレックス新潟後援会テント」脇でチケットと引き換えのうえ、入場、観戦ください。
●備考 車で来場の場合は事前に駐車券(1台1000円)をローソンまたはセブンイレブンにてお求めください。また、座席不使用の未就学児童は入場無料です。
●問い合わせ アルビレックス新潟後援会(速水・国井)
 ☎ 025・282・0022
 可否についての問い合わせはできません。




健康・福祉

愛の献血にご協力を

献血バスによる全血献血(400ml・200ml)を実施します。皆さんのご協力をお願いいたします。

●とき 3月18日(日) 午前10時〜11時45分、午後1時〜4時
●ところ 県央サティ
●問い合わせ 健康づくり課 健康推進係(燕庁舎・内線226)
麻しん風しん混合予防接種(2期)を受けましたか
 予防接種法の改正により、平成18年度から5歳以上7歳未満の子に対し、麻しん風しん混合予防接種(2期)を実施しています。平成18年7月に対象者に個人通知を差し上げています。
 まだ、予防接種を受けていない場合は、かかりつけの医療機関に予約をして受けてください。接種期間を過ぎますと任意接種(自費)になります



催し

新規学卒就職者歓迎会

4月に燕市内の事業所に就職する人をお祝いするため、新規学卒就職者歓迎会を開催します。多数の皆さんの参加をお待ちしています。

●とき 4月6日(金) 午後1時30分〜午後4時(予定)
●ところ 吉田産業会館
●内容 式典・記念講演会
●参加費 1人1000円
●申込期限 3月16日(金)
●主催 卷公共職業安定所、燕市、燕商工会議所、吉田商工会、分水商工会、日本金属洋食器工業組合、日本金属ハウスウェア工業組合、協同組合つばめ物流センター
●申し込み・問い合わせ 商工振興課中小企業振興係(燕庁舎・内線265)

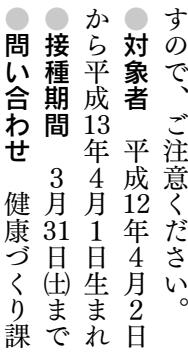


催し

火曜サロン・読書をほんとうに楽しむ会

感想を語り合い、読書の楽しさを分かち合う会です。お気軽にご参加ください。今回は『おのぞみの結末』を読みます。

●とき 3月20日(火) 午後7時〜8時40分
●ところ 燕市立図書館
●問い合わせ 燕市立図書館 ☎ 0256・62・2726

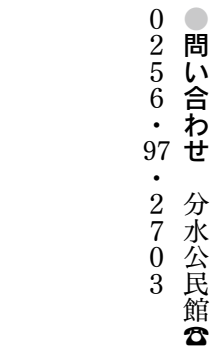


健康・福祉

生活習慣病予防フェアの開催

燕労災病院と燕大通商店街振興組合共催による生活習慣病予防フェアを開催します。

●とき 3月17日(土) 午後1時〜5時
●ところ 市民ギャラリーつばめ
●内容
 ・講演会 ▼午後2時〜2時30分 メタボリックシンドロームの改善について ▼午後3時〜3時30分 バランスの良い食事とは
 ・健康相談コーナー 午後1時〜4時
 ・健康度チェック機器 血圧測定、呼吸中一酸化炭素濃度測定、血液モニターチェック、体脂肪測定
●問い合わせ 燕労災病院勤務者予防医療部 ☎ 0256・64・5111 内線2290

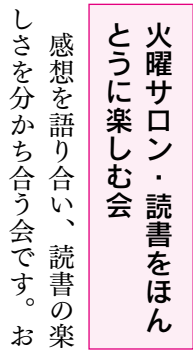


催し

分水公民館からお知らせ

◎3月のギャラリー展示案内
 ふれあいパーク久賀美・フォート分水・合同展示
 公民館ギャラリー…どろんこ会
 ギャラリー分水の里…稲架木の会
第62回 春の分水芸能祭
 お誘い合わせてご来場ください。

●とき 3月18日(日) 正午開演
●ところ 分水公民館
●問い合わせ 分水公民館 ☎ 0256・97・2703



催し

火曜サロン・読書をほんとうに楽しむ会

感想を語り合い、読書の楽しさを分かち合う会です。お気軽にご参加ください。今回は『おのぞみの結末』を読みます。

●とき 3月20日(火) 午後7時〜8時40分
●ところ 燕市立図書館
●問い合わせ 燕市立図書館 ☎ 0256・62・2726

このコーナーでは、市民の皆さんからいただいた催し案内・会員募集などを掲載します。掲載を希望する人は原稿を掲載希望号の1カ月前（土・日・祝日の場合はその前日）までに**行政課広報広聴係（吉田庁舎・内線337）へ持参してください**。ただし、広く市民が参加・応募できないものや、政治・宗教活動、営利目的のものなどは掲載できません。また、掲載内容の問い合わせなどについては、責任を持って対応するようお願いします。

みんなの掲示板

●**料理教室「フランス料理に挑戦してみませんか」**
家庭でもできるフランス料理に腕をふるってみませんか。参加をお待ちしています。
●**とき** 3月12日(月) 午前10時～午後2時
●**ところ** 吉田産業会館
●**定員** 20人
●**材料費** 1500円
●**申込期限** 3月7日(水)
●**主催** 吉田勤労者協議会
●**申し込み・問い合わせ** 山崎 0256・92・3741
●**ソフトエアロビクス教室 参加者募集**
エアロビクスで心と体のリフレッシュをしてみませんか。今回は「一日体験教室」を開催します。都合の良い日に参加してください。
●**とき** 3月15日、22日、29日の木曜日 午後7時30分～8時30分

●**その他** 各集合場所にバスが巡回します。
●**申込期間** 3月5日(月)～20日(火) ※定員先着35人
●**申し込み** 燕市保健センター 0256・63・4001
●**吉田保健センター** 0256・93・5461
●**分水保健センター** 0256・98・6112
●**脳はつらつ教室（認知症予防教室）参加者募集**
「最近、物忘れが多くなってきた」「認知症になりたくない！」「思っている人はいませんか？認知症予防のため

●**一緒にベビーマッサージをしませんか**
セサミオイルを使って赤ちゃんを丈夫にし、心を育てるベビーマッサージを楽しくやってみませんか。妊婦さんの見学もどうぞ。
●**とき** 3月17日(土) 午前10時～正午
●**ところ** 燕勤労者総合福祉センター
●**講師** 大泉（開業助産師）丸山（育児相談担当）吉田（マミーストレッチ担当）
●**対象** 生後1カ月からいくつのお子さまでもOKです
●**会費** 1500円
●**持ってくるもの** 母子手帳、防水シート、バスタオル2枚、着替え、飲み物

●**ピラティスサークル 会員募集**
体の奥深い部分の筋肉を鍛えることにより、体のゆがみが矯正され、姿勢がよくなります。若い人から年配の人まで、初め

在宅介護手当の振り込みをご確認ください

在宅介護手当申請者で在宅生活をしている人に10月から12月分を2月末日に指定した銀行口座へ振り込みましたのでご確認ください。

在宅介護手当は介護保険法による介護認定を受け、要支援1・要支援2・要支援・要介護1～5と判定されて在宅で過ごしている人に支給されます。申請をしていない人は申請手続きをしてください。新規の認定者については認定結果通知書と一緒に申請書を送付しています。

●支給金額について（月額）

要支援1	1,500円
要支援2	3,100円
要支援	1,800円
要介護1	5,000円
要介護2	5,800円
要介護3	8,000円
要介護4	9,200円
要介護5	10,700円

●申請先

- ・高齢福祉課高齢福祉係（燕庁舎 内線113）
- ・吉田サービスセンター保健福祉係（吉田庁舎 内線269）
- ・分水サービスセンター保健福祉係（分水庁舎 内線201）

●**問い合わせ** 高齢福祉課高齢福祉係（燕庁舎 内線113）

でも大丈夫です。
●**とき** 4月3日(火)から毎週火曜日 午後6時30分から
●**ところ** 燕市文化会館
●**入会金** 無料
●**会費** 毎月1000円
●**その他** 厚さ5ミリ以上のヨガ・ピラティスマットとセラバンドを用意してください。当日は運動のできる服装でおいでください。
●**主催** FTPピラティスクラブ燕
●**申し込み・問い合わせ** 小林 090・5552・3789
●**会費募集**
フオークダンスやレクリエーションダンスなどを楽しく踊って、心地よい汗をかきながら友達のを広げませんか。
●**とき** 4月12日(木)から毎月第2・第3・第4木曜日（祝祭日の関係などで変更する場合もあります）午後1時30分～3時
●**ところ** 燕市老人集会センター（大曲）および燕市勤労青少年ホーム（水道町1）実施日より会場が異なります。
●**対象** 市内在住で55歳以上
●**講師** 金子瞳子さん
●**会費** 年額4000円（前納）
●**申込方法** 3月8日(木)と22日(木)の午後1時30分から3時の間に、老人集会センターへ会費を添えてお申し込みください。
●**問い合わせ** 大屋 0256・62・4435

図書館だより

燕市立図書館
 ☎ 0256-62-2726
 燕市立吉田図書館
 ☎ 0256-92-7650
 燕市立分水図書館（分水公民館内）
 ☎ 0256-91-3255



BOOK CHOICE

図書紹介

毎月テーマを決めて、オススメの本を紹介しています。貸し出しを希望する人は、利用カードを持ってお近くの図書館までおいでください。

【3月のテーマ】

卒業

★『山の子たちの中越大震災』（N369ヤ）

中越大震災から約2年半。震源地である川口町の田麦山小学校では、被災後3回目の卒業式を迎えます。山の子たちの強さを教師が記録としてまとめた1冊。

★『団塊世代「次」の仕事』（366ダ）

今年から団塊世代の定年が急増することに対して再就職や終身雇用を活用する企業も増えてきています。これからを乗り切るテーマが詰まっています！

★『進級・卒業する生徒に「贈る言葉」』（374サ）

矢沢永吉、論語、松下幸之助、相田みつをなど100人以上の生きる力となる言葉を集めています。その言葉の背景と共に言葉を味わってみませんか？

★『ズッコケ三人組の卒業式』（K913ナ）

50巻からなるズッコケ三人組シリーズの最終巻。30年経ても、ハカセ、モーちゃん、ハチベエは卒業まぎわまで、相変わらず「ズッコケ三人組」です。

図書館 NEWS

☆インターネットが利用できます！

インターネット開放端末が燕・吉田図書館に各1台ずつ設置しており、無料で使用できます。利用希望の人は所定の用紙に記入の上、お申し込みください。

燕・吉田図書館は一人30分、使用できます。次の利用申し込みがない場合、燕図書館は継続できます。吉田図書館ではもう1回30分延長して利用できます。分水図書館は公民館に設置しています。通信費として3分10円いただいています。プリントアウトは各館ともできませんのでご了承ください。

活き生き教室参加者募集
 「転ぶことが多くなった」「少し動くと疲れる」など、思い当たる人はいませんか？いつまでも自分らしい生活が送れるように身体づくりをしましょう。
 ●**とき** 4月～9月の毎週火曜日 午後1時30分～3時30分
 ●**ところ** 分水保健センター
 ●**内容** 筋力を付ける「けんこつ体操」など
 ●**講師** 健康運動指導士
 ●**対象** 平成20年3月末日で70歳までの人（昭和12年4月

以降に生まれた人）で介護保険サービスを利用しておらず、一人でバスの乗降ができる人で、次の①～④のいずれかに当てはまる人
 ①腰、股関節、ひざ関節を手術した事がある人
 ②整形外科に定期受診している人
 ③脳卒中の既往がある人
 ④難病などにより身体機能低下のある人
 ※申し込みをした人には、身体の状態を保健師が確認します。
 ●**持ってくる物** 運動靴（内履き）、長めのタオル、水分

●**その他** 各集合場所にバスが巡回します。
 ●**申込期間** 3月5日(月)～20日(火) ※定員先着35人
 ●**申し込み** 燕市保健センター 0256・63・4001
 ●**吉田保健センター** 0256・93・5461
 ●**分水保健センター** 0256・98・6112
 ●**脳はつらつ教室（認知症予防教室）参加者募集**
 「最近、物忘れが多くなってきた」「認知症になりたくない！」「思っている人はいませんか？認知症予防のため

に、みんなで楽しく脳刺激しましょう。
 ●**とき** 4月から毎月2回（金曜日） 午前9時15分～11時30分
 ●**ところ** 分水福祉会館
 ●**内容** 脳刺激体操、音読ドリル・計算ドリルなど
 ●**対象** 次の①～③の全てに該当する人
 ①介護保険に該当しない人
 ②自力で会場まで来られる人
 ③認知症になりたくないと思っている人
 ●**服装** 動きやすい服装
 ●**持ってくる物** 筆記用具、水分、眼鏡（必要な人）

●**申し込み** 3月23日(金)まで分水保健センター 0256・98・6112
 ●**障がい者相談会のご案内**
 障がい者相談会を開催します。当日は補聴器相談会も同時開催します。身体障がいに限らず、障がい者全般の相談でもお受けしますのでお気軽にご相談ください。
 ●**とき** 3月16日(金) 午前10時～正午
 ●**ところ** 分水福祉会館
 ●**問い合わせ** 分水身体障害者福祉協会（分水福祉会館内） 0256・97・2263



初体験、和楽器演奏にチャレンジだ！

●2月6日 吉田南小学校

写真は、吉田南小6年生の総合学習「日本の楽器体験演奏会」での1コマです。学習は和楽器の演奏を楽しんでいる光琳会の皆さん7人を招き、児童たちに和楽器の美しい音を聴いてもらい、実際に触れてもらおうというもの。「ギターやリコーダーと違い、三味線や尺八の澄んだ音色はとてきれいでした」と、子どもたちは日本の楽器にチョー感激した総合学習でした。



試合開始前、プロバスケットボールチーム新潟アルビレックスBBの池田雄一選手（燕市出身）に、手作りのボードを掲げて声援を送る子どもたち。この日、燕・弥彦地区の後援会が発足。名誉顧問である小林市長も会場を訪れ、始球式（トスアップ）を行いました。

●2月18日 朱鷺メッセ（新潟市）
「池田選手がんばってー！」



定員を超える応募があった「やさしいパパママになる講座」。生涯学習開発財団認定コーチの水科江利子さんを迎え、グループでの話し合いや子育てへのアドバイスで、子どもとのかかわり方に“気づく”ことができました。気づくことで親に“変化”が起こり、親のちょっとした変化が、子どもを変えていきます。

●1月31日 吉田産業会館
親が変わる！ 子どもが変わる！



バレンタインデーを間近に控えたこの日、約20人の子どもたちがチョコレートづくりに挑戦しました。お湯をはったボールの中でチョコレートをドロドロに溶かし、スプーンですくって型の中に入れ、冷えて固まればできあがり！のはずが、なぜかこんなことに……。みんな、おいしいチョコレートできたかな？

●2月10日 杉名児童館
泥だらけじゃなくてチョコだらけ



今年も青少年健全育成燕市民会議吉田地区主催の「親子ひな人形づくり講習会」に、41組の親子が参加しました。材料は和紙と紙コップ、発泡スチロールのボール etc です。親子で作るひな人形。世界で一つしかない思い出のひな人形。皆さん、大切に飾ってね。

●2月12日 吉田婦人会館
あかりをつけましょぼんぼりに



消費者の「食に対する安全・安心の意識」が高まる中、高品質な畜産物の生産と消費拡大を図る新潟県と(社)新潟県畜産協会では「畜産安心ブランド推進事業」に取り組んでいます。昨年12月、ツバメファーム（道金）が厳しい衛生基準をクリアし、『クリーンエッグ生産農場』として県畜産協会から認定されました。

●ツバメファームがクリーンエッグ生産農場に
安全・安心で高品質な食品を提供



鬼をモチーフに、牛乳パックを利用した手作りポシェットを作りました。これは節分でまく豆を入れるためのもの。こういう工作は、子どもよりも大人のほうが一生懸命になってしまうのが世の常。色紙やシール、毛糸などを使って、それぞれが感受性豊かで独創的な作品を作り上げていました。

●1月30日 分水児童館
鬼のポシェットはいいポシェット



(株)アクティオと燕市では、災害時に仮設トイレや発電機などのレンタル機材一式を優先的に供給する協定を締結しました。災害はいつやってくるかわかりません。緊急時にはお互い連携を図り、救援物資がスムーズに市民の皆さんへ供給できるよう取り組んでいきます。

●1月31日 燕市役所吉田庁舎
災害時における協定を新たに締結



■市内の出来事や、頑張っている皆さんの姿を紹介するこのコーナー。『広報つばめ』では、皆さんからの情報をお待ちしてま～す。



毎日新聞農業記録賞（毎日新聞社主催）は地域で頑張る農業者たちを応援するためのもの。星野マサ子さん（四ツ屋）が農業者として、地域の仲間と家族、JAや農業大学などから指導を受けてきたことに対する感謝の気持ちを文章にまとめ、全国表彰を受賞されました。おめでとうございます。

●星野マサ子さんが毎日新聞農業記録賞優良賞を受賞
農業に取り組む熱き想い



地元産のそば粉を使っの「新春そば打ち体験道場」。自分の手で打ったそばをその場で楽しむことができると大好評です。大人はもちろん子どもたちも、全身の力を込めてそば粉を練り、のばし、切っていました。できあがったそばの味は？ 格別に決まっていますよねえ。

●1月27日 ふれあいパーク久賀美
指を切らないように注意して！

窓 口 延 長 毎 週 水 曜 日 午 後 7 時 まで
年 度 末

3 月 7 日 ・ 14 日 ・ 26 日 ・ 27 日 ・ 28 日 ・
29 日 ・ 30 日

日 曜 窓 口 毎 月 第 2 日 曜 日 正 午 まで

3 月 11 日

- 市 民 課 市 民 係 (燕 庁 舎)
- ☎ 0256-63-4131 内 線 146
- 吉 田 サ ー ビ ス セ ン タ ー
- ☎ 0256-92-2111 内 線 262
- 分 水 サ ー ビ ス セ ン タ ー
- ☎ 0256-97-2111 内 線 209

人口と世帯 平成 19 年 2 月 1 日現在 () は前月比

男 性	41,350	人	(－ 1)
女 性	43,221	人	(－ 13)
合 計	84,571	人	(－ 14)
世 帯	26,488	世帯	(＋ 2)

休日救急当番医 問い合わせ
燕消防署 ☎0256・66・0119
吉田消防署 ☎0256・92・2200
分水消防署 ☎0256・97・2688

3月

4日④ ●岩崎内科医院（小高） ☎0256-61-3666
 +しまがきクリニック（新潟市巻甲） ☎0256-73-1312

11日④ ●斎藤医院（中央通一） ☎0256-63-4006
 +高橋整形外科クリニック（新潟市押付） ☎0256-70-4020

18日④ ●安藤医院（水道町4丁目） ☎0256-66-1377
 +県立吉田病院（吉田大保町） ☎0256-92-5111


21日㊦ ●小島医院（南5丁目） ☎0256-63-2733
 +本間医院（地藏堂本町2丁目1） ☎0256-98-2350

●は内科系：午前9時～午後5時・+は外科系：午前9時～午後6時

❑西蒲原地区休日夜間急患センター
 新潟市巻甲 4363（巻税務署向かい） ☎ 0256-72-5499

診療科目 内科・小児科・歯科
 診療時間 日曜日・祝日 午前9時～午後6時
 夜間受付 毎日午後7時～9時30分（内科・小児科のみ）

おたんじょう (敬称略・2/1～2/15 届出分)					
子の名	ふりがな	保護者	行政区		
【燕地区】					
玲	れい	久住	健一	小牧	
晴	はると	今井	洋	大曲	
彩	あこ	笠原	優一	花園町	
陸	りお	伊藤	誠	新生町	
凜	りんか	玉橋	洋平	穀町	
結	ゆうた	田崎	洋一	東町	
睦	むつき	片岡	悟	灰方	
さ	さや	田中	一彦	東町	
陽	ひおり	坂井	宏行	柳山	
雛	ひなみ	竹内	徹	花園町	
悠	ゆうま	寺田	智央	水道町 4 丁目	
研	けんい	中条	秋男	大船渡	
想	そうし	笠原	芳和	廿六木 三区	
凜	りん	小柳	齐民	秋葉町 2 丁目	
玲	れい	小柳	齐民	秋葉町 2 丁目	
彩	あやな	矢代	護	東町	
森	しんじ	高井	学	西燕町	
琉	るい	西方	則夫	東町	
ち	ちひろ	山崎	仁士	秋葉町 1 丁目	
あい	あい	山崎	仁士	秋葉町 1 丁目	
【吉田地区】					
玲	れおん	高野	忠幸	吉田東町	
琥	こはく	関	博史	吉田西太田	
愛	めい	小林	直栄	佐渡山上組	
翔	しょうた	庭木	崇好	吉田浜首町	
唯	いつき	堀	英士	富永	
岐	まさき	松崎	政広	吉田旭町 一丁目	
梓	あずみ	澤野	実	佐渡山中組	



ふれあいパーク久賀美（道の駅国上内）
燕市国上 5866-1 ☎ 0256-98-0770
休館日 毎週月曜日

上がりたい場合は、開店直後から午後2時以降のご来店をお勧めします。そばのお持ち帰りはできません。

分水文化協会合同展示

分水文化協会所属団体の作品を展示します。

● **展示期間** 3月31日(土)～5月10日(木) 午前9時～午後5時

● **ところ** ふれあいパーク久賀美

● **参加団体** フォト分水、分水切り絵村、分水書道会、墨游会、川柳ぶんすい吟社、友染会、笹子俳句会、分水拓本研究会、日本画の会、分水絵手紙サークル華、つちの子会

ぶんすいふれあい市 一周年感謝祭

ぶんすいふれあい市が開店してから一年を迎えることができました。そこで、日頃の感謝を込め、お買い上げの皆さんに豚汁をサービスします。ご来店をお待ちしています。

● **とき** 3月11日(日) 午前10時～午後1時

久賀美そばの日

毎月恒例イベント『久賀美そばの日』。食堂味処花てまりのそばのメニューがすべて分水産そば粉100%の打ちたてそばを提供します。ぜひご賞味ください。当日はうどんやその他のメニューも用意しています。

● **とき** 3月25日(日) 午前11時～午後4時

● **ところ** 味処花てまり

● **おすすめメニュー**

・天ぷらそば 550円

・涼感そば（ざるそば）

500円

※お昼時は若干混雑が予想されます。ゆつくりと召し

燕労災病院
内科 内田 守昭

健康 Q&A

胃十二指腸潰瘍とピロリ菌(ヘリコバクター・ピロリ)について

Qピロリ菌とはどんな細菌なのでしょうか？

A衛生状態の不良な環境において、ヒトからヒトへ経口感染するらせん状の細菌で、胃の出口付近に住んでいます。胃酸（強酸性）の中で生きるため、アンモニアを作り出して胃酸を中和し、胃粘膜細胞の間に入り込んで増殖して胃潰瘍などの原因になります。

Qピロリ菌が胃の中にいると、どんな病気が起こるのですか？

A胃炎の原因になるほか、潰瘍患者の約8割にピロリ菌が証明され、除菌治療により潰瘍の治癒や再発頻度の低下が見られることから、潰瘍の主な原因とされています。また、胃にできる悪性リンパ腫という腫瘍の原因にも挙げられており、胃がんの発生にかかわるという報告もあります。特発性血小板減少性紫斑病という血液疾患にも関連が見られるようです。

Qピロリ菌は家族間で感染しますか？

A通常の日常生活において夫婦間、成人間の感染はまずありません。幼児に関しては、ピロリ菌に感染した大人が、食べ物を子どもに口移しで与えることで感染する可能性はあります。

Qピロリ菌の検査方法を教えてください

A内視鏡下に胃粘膜を採取して行う検査（培養、検鏡、迅速ウレアーゼ試験など）や、薬を飲んで呼気中のアンモニアを調べる尿素呼気試験があります。

Qピロリ菌が胃がんの原因になるというのは本当でしょうか？

Aピロリ菌感染者は、約6倍の胃がんが発生しやすいという報告や、動物にピロリ菌を感染させ発がんを確認した論文も発表されていますが、ピロリ菌の感染だけで胃がんが発生するとは言い切れず、世界中で現在も研究されています。

Qピロリ菌の治療方法を教えてください

A胃酸分泌抑制薬と抗生物質の2剤の3剤を同時に1週間内服する方法で、7割前後の除菌率が得られます。なお、アレルギーや副作用のため除菌治療が制限される場合もあります。

Qピロリ菌にヨーグルトは効きますか？

Aピロリ菌に対する抗菌作用がヨーグルトにあるという報告はありますが、常用量ではピロリ菌を除菌するまでにはいたらず、菌の数を減少させる程度にとどまります。

わたしが描く新しい庁舎のイメージは、「一言で言えば「明るく」つつもゆたかな」。

子どものころから工作をしたり絵を描いたりすることが好きでした。父が土木系の設計をしていたこともあり、家にある図面をよく眺めていましたね。そのころからモノを作る仕事に対しての漠然としたあこがれがあったのかもしれない。高校生のころには大学で建築を勉強したいと考えるようになりました。

検討委員会に応募した理由は、わたしにとって良い勉強になると思ったからです。新庁舎という建造物そのものに興味があったことはもちろんですが、いろいろな考えや経験を持った人たちが集まる場に参加することは、学生生活ではなかなかできない貴重な体験ですから。

初めての会議のとき、緊張していたわたしに、隣の席の女性が声を掛けてくださいました。「きっと良い勉強になるわよ。頑張って」と。その言葉がわたしをとてモラクにしてくれたことを覚えています。

わたしが描く新しい庁舎のイメージは、一言で言えば「明るい」というものです。役所ってどうしても堅苦しいイメージがありますよね。当たり前なのかもしれませんが、用がなければ行かないというか。新庁舎は、近くを通ったら気軽に立ち寄ってみたいような、そんな建物になってほしいと思っています。

今回、検討委員会に参加して感じたのは、自分が住むまちに関心を持



↑ワークショップ形式で話し合う市民検討委員会。写真左端が横田さんです。10月17日から現在まで5回の会議が開催され、今月には「新庁舎建設基本構想市民案」として取りまとめられます。



横田 麻琴 さん

よこたまこと 吉田西太田 23歳

横田さんは新潟大学大学院自然科学研究科で環境共生科学を専攻する大学院生。建築物や古い民家、集落などについて研究しています。昨年10月、公募を含む51人の市民の皆さんでスタートした「新庁舎建設市民検討委員会」に参加し、新庁舎のあり方や規模、機能などについて話し合っています。そんな横田さんの趣味は旅をすること。青春18切符を手に夜行列車を乗り継ぎ、全国各地の有名な建築物を訪ね歩くのが大好きだそうです。

編集後記

▼例年ですと「春が待ち遠しいですね」と編集後記をしめるところですが、今年はそうはいきません。3月4月はまだなく気分がウキウキします。何か新しいことを始めたいなこの時期。始めるにしてもいいわ」とか、「新しい洋服が欲しいわ」とか、自分をちょっと変えてみたいということもあります。ちょっと変えてみたいとか、変わりたいという気持ちとはとても大切なことだと思います。

▼「広報つばめ」平成18年11月1日号が新潟県広報コンクールで「入選1」に選ばれました。日ごろからご協力いただいている市民の皆さんすべてに感謝申し上げます。ただ、こちらの力不足で県知事賞にはあと一歩届かず。全国コンクールには推薦されましたので、そこでどう評価されるか楽しみにしたいと思っています。②

▼地球温暖化なのでしょいか、どうしたんでしょう、雪。2月と言えば一番凍りつくほどの寒さなのに。③「本当に真冬？」と疑うほどの暖かな晴天。そんなある日、市民の方から1枚のスマップ写真が送られてきました。「微笑ましい光景」を皆さんに見せると、写真は日ごろの健康管理に近所を散歩されているという、お二人の仲良しおばあちゃんのスナップです。お二人には掲載の了解をいただいたそうです。例年のこの時期にはない暖かな日差しの中、たくさんの人や車が行き交う道端で、愛用の「マイカー」に腰を下ろし、楽しそうに話に興じておられる光景を目にし、思わずカメラを向けたとか。この写真、なんと「マイカー」がいいですね。もちろん今冬は、スノータイヤは必要ない……ようです。写真、どうもありがとうございました。④

